



BUREAU DE L'ASSEMBLEE

AS/Bur/CB (2014) 01

27 janvier 2014

## Aux membres de l'Assemblée

### Carnet de bord de la réunion tenue à Strasbourg le 27 janvier 2014

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le lundi 27 janvier 2014 à Strasbourg, sous la présidence de M. Jean-Claude Mignon, Président de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- **Première partie de session de 2014 (Strasbourg, 27-31 janvier):**
  - i. *Modalités pour l'élection du Président de l'Assemblée parlementaire* : a approuvé les modalités et la procédure ainsi que l'organisation de la séance de l'Assemblée de lundi telles que décrites dans le memorandum préparé par le Secrétaire Général de l'Assemblée [AS/Bur/Inf (2014) 1] ;
  - ii. *Demandes de débat selon la procédure d'urgence et/ou de débat d'actualité* : a décidé de confirmer sa décision du 16 décembre 2013 de proposer à l'Assemblée de tenir un débat selon la procédure d'urgence sur « Le fonctionnement des institutions démocratiques en Ukraine » le jeudi 30 janvier 2014 et de transmettre ce sujet à la Commission de suivi pour rapport ;
  - ii. *Election d'un juge à la Cour européenne des droits de l'homme au titre du Danemark* : a pris note du rapport établi par la sous-commission sur l'élection des juges suite aux entretiens avec les candidats pour le poste de juge à la Cour au titre du Danemark ;
  - iii. *Projet d'ordre du jour* : a mis à jour le projet d'ordre du jour ;
  - iv. *Réunion du Comité mixte (Strasbourg, 30 janvier 2014)* : a pris note du projet d'ordre du jour de la réunion ;
- **Rapport d'activité du Bureau de l'Assemblée et de la Commission permanente (5 octobre 2013 – 27 janvier 2014)** (Rapporteur : M. Jean-Claude Mignon, France, PPE/DC) : a approuvé le rapport d'activité ;
- **Observation d'élections :**
  - i. *Elections répétées des représentants du peuple en Ukraine dans cinq circonscriptions uninominales (15 décembre 2013)* : a pris note du memorandum établi par la Mission d'évaluation de l'Assemblée lors de ces élections ;
  - ii. *Réunions des Présidents des commissions ad hoc pour l'observation des élections (29 janvier 2014)* : a pris note du projet d'ordre du jour de la réunion ;
  - iii. *Elections législatives anticipées en Serbie (16 mars 2014)* : Le Bureau a décidé d'observer ces élections (sous réserve de la réception d'une invitation et de la confirmation de la date) et de constituer à cet effet une commission ad hoc composée de 22 membres : SOC : 7, PPE/DC : 6, ADLE : 3, GDE : 3, GUE : 1, et des deux co-rapporteurs de la Commission de suivi ; et a autorisé une mission pré-électorale ;

- **Renvois et transmissions en commissions** : a examiné et approuvé les renvois tels que présentés en annexe 1, sous réserve de ratification par l'Assemblée ;
- **Communications** : a pris note des communications du Président, du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe ; a pris note de la décision du Président de priver M. Tamás Gaudi Nagy (Hongrie, NI) du droit de parole et d'inscription sur la liste des orateurs en séance plénière et en réunions de commissions lors de la première partie de session de l'Assemblée de 2014 ;
- **Vice-présidents de l'Assemblée en 2014** : a pris note de la liste des candidats (annexe 2) ;
- **Composition de la Commission de suivi et de la Commission du Règlement, des Immunités et des questions institutionnelles** : sur la base des propositions des groupes politiques, a désigné les membres de ces deux commissions et décidé de soumettre ces désignations à l'Assemblée pour ratification (annexe 3) ;
- **Résolution 1376 (2004) relative à Chypre** : a pris note des lettres des deux partis chypriotes turcs informant le Président de l'Assemblée des noms des « représentants élus de la communauté chypriote turque » habilités à siéger à l'Assemblée, à savoir M. Tahsin Ertuğruoğlu (parti national de l'unité) et M. Mehmet Çağlar (parti turc républicain) ;
- **Prochaine réunion** : a décidé de tenir sa prochaine réunion comme suit :
  - Vendredi 31 janvier 2014, Strasbourg à 8 h 30.

Markus Adelsbach, Ivi-Triin Odrats

---

Copie au(x) :

Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire  
Directeur Général, Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire  
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée  
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie  
Secrétaire Général du Congrès  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Directeurs Généraux  
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme  
Directeur de la Communication  
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

## **ANNEXE 1 - Renvois et transmissions en commissions**

### **A. RENVOIS EN COMMISSION**

Doc. [13342](#), proposition de résolution, Les bibliothèques et les musées à l'ère de la culture participative, à la commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias *pour rapport*

Doc. [13343](#), proposition de recommandation, Démocratie culturelle, à la commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias *pour rapport*

Doc. [13363](#), proposition de résolution, La réforme de la gouvernance du football, à la commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias *pour rapport*

Doc. [13365](#), proposition de résolution, L'Europe doit être basée sur des régions économiquement viables - Une autonomie locale efficace pour les Etats membres, consultation de la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *sur les suites à donner*

### **B. DEMANDE DE PROLONGATION DE RENVOI**

Décision du Bureau (Renvoi 3841 du 9 mars 2012 – validité : 9 mars 2014), Situation au Bélarus : prolongation jusqu'au 9 mars 2015

**ANNEXE 2 – Vice-présidents de l'Assemblée en 2014**

<b>GROUPS /GROUPE</b>	<b>COUNTRY / PAYS</b>	<b>CANDIDATES / CANDIDATS</b>
GROUP I / GROUPE I	France	<b>Mr René ROUQUET</b>
	Germany / Allemagne	<b>Mr Axel E. FISCHER</b>
	Italy / Italie	<b>Mr Sandro GOZI</b>
	Russian Federation / Fédération de Russie	<b>Mr Alexey PUSHKOV</b>
	United Kingdom / Royaume-Uni	<b>Mr Robert WALTER</b>
GROUP II / GROUPE II	Spain / Espagne	<b>Mr José Maria BENEYTO</b>
	Turkey / Turquie	<b>Mr Reha DENEMEÇ</b>
	Ukraine	<b>Mr Ivan POPESCU</b>
GROUP III / GROUPE III	Austria / Autriche	<b>Ms Gisela WURM</b>
	Azerbaijan / Azerbaïdjan	<b>Mr Samad SEYIDOV</b>
	Belgium / Belgique	<b>Mr Philippe MAHOUX</b>
	Bosnia-Herzegovina / Bosnie et Herzégovine	<b>ZZ...</b>
	Bulgaria / Bulgarie	<b>Mr Yanaki STOILOV</b>
	Croatia / Croatie	<b>Mr Gvozden Srećko FLEGO</b>
	Czech Republic / République tchèque	<b>Ms Dana VÁHALOVÁ</b>
	Switzerland / Suisse	<b>Ms Doris FIALA</b>
GROUP IV / GROUPE IV	Monaco	<b>Mr Jean-Charles ALLAVENA</b>
	Montenegro / Monténégro	<b>Mr Zoran VUKČEVIĆ</b>
	San Marino / Saint-Marin	<b>Mr Gerardo GIOVAGNOLI</b>
	Slovenia / Slovénie	<b>Ms Romana TOMC</b>

**ANNEXE 3 - Composition de la Commission de suivi et de la Commission du Règlement, des Immunités et des questions institutionnelles**
**MONITORING COMMITTEE 2014**
**26/01/2014**

No.	Country	SOC	EPP/CD	EDG	ALDE	UEL	
1	Albania*						0
2	Andorra						0
3	Armenia*	A. Rustamyan		D. Harutyunyan			2
4	Austria	S. Schennach					1
5	Azerbaijan*		E. Suleymanov	S. Seyidov			2
6	Belgium	P. Mahoux					1
7	Bosnia and Herzegovina*		M. Ivanic				1
8	Bulgaria*	Y. Stoilov	D. Grozdanova				2
9	Croatia	G. Flego	F. Matusic				2
10	Cyprus		S. Kyriakides				1
11	Czech Republic	-					0
12	<b>Denmark</b>	M. Jensen			M A. Jensen	N. Villumsen	3
13	<b>Estonia</b>	I. Saar	A. Herkel		M. Reps		3
14	Finland	M. Guzenina-Richardson	K. Sasi				2
15	<b>France</b>	J. Durrieu	J. Legendre				3
	<b>France</b>	R. Rouquet					
16	Georgia*	T. Japaridze					1
17	Germany		A. Fischer			A. Hunko D. Papadimoulis	2
18	Greece		T. Bakoyannis				2
19	Hungary	V. Szabo	G. Gulyas				2
20	Iceland			U. B. Konradsdottir		O. Jónasson	3
	Iceland			B. Nielsson			
21	<b>Ireland</b>	M. McNamara	J. O'Reilly		T. Leyden		3
22	Italy	S. Gozi			A. Rigoni		2
23	Latvia	B. Cilevics	L. Cigane				2
24	Liechtenstein						0
25	Lithuania		E. Vareikis				1
26	Luxembourg						0
27	Malta	J. Debono Grech	C. Bonnici				2
28	Republic of Moldova*		V. Ghiletschi			G. Petrenco	2
29	Monaco*		J-C. Allavena				1
30	Montenegro*						0
31	Netherlands		P. Omtzigt				1
32	Norway	L. Christoffersen					1
33	Poland	T. Iwiński	P. Wach				2
34	Portugal		J B. Mota Amaral	T. Correia			2
35	Romania		C. F. Preda				1
36	Russian Federation*	L. Slutsky		V. Fetisov			2
37	San Marino						0
38	Serbia*	N. Vuckovic		M. Aligrudic			2
39	Slovakia		M. Dzurinda				1
40	Slovenia						0
41	Spain		A. Conde		J. Xucla		2
42	<b>Sweden</b>	B. von Sydow	M. de Pourbaix-Lundin		K. Lundgren T. Acketoft		4
	<b>Sweden</b>						
43	Switzerland	L. Maury Pasquier					2
	Switzerland	L. Recordon					
44	"The former Yugoslav Republic of Macedonia" *	I. Ivanovski	A. Nikoloski				2
45	Turkey*	H. Koc		R. Denemec			2
46	Ukraine*		S. Sobolev	Y. L'ovochkina			2
47	<b>United Kingdom</b>	A. Meale		R. Gale	M. Hancock		7
	<b>United Kingdom</b>	J. Prescott		J. Evans	E. Nicholson		
	<b>United Kingdom</b>			C. Chope			
	<b>Total N° of Seats</b>	<b>27</b>	<b>27</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>84</b>
	<b>Vacant Seats</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>5</b>

**Ex Officio**

**Members:**

- ....., Chairperson of the Committee on Political Affairs and Democracy
- ....., Chairperson of the Committee on Legal Affairs and Human Rights
- Chairpersons of 5 Political Groups

\* **countries under monitoring procedure or involved in a post-monitoring dialogue**

- countries not represented

***in bold and***

***italics***

- countries with 3 or more representatives

**Modifications:**

**SOC**  
**EPP/CD**  
**EDG**  
**ALDE**  
**UEL**

COMMITTEE ON RULES OF PROCEDURE, IMMUNITIES AND INSTITUTIONAL AFFAIRS 2014 AS/Bur /CB (2014) 01  
[23/01/2014]

No.	Country	SOC	EPP/CD	EDG	ALDE	UEL	
1	Albania						0
2	Andorra						0
3	<b>Armenia</b>	A. Rustamyan	-	D. Harutyunyan			2
4	Austria						0
5	Azerbaijan						0
6	Belgium	P. Mahoux					1
7	Bosnia and Herzegovina						0
8	Bulgaria						0
9	Croatia						0
10	Cyprus					G. Loukaides	1
11	Czech Republic						0
12	Denmark						0
13	Estonia	I. Saar					1
14	Finland						0
15	France		R. Salles				1
16	Georgia						0
17	Germany		J. Wadephul				1
18	<b>Greece</b>	K. Triantafyllos	S. Taliadouros				2
19	Hungary		M. Braun				1
20	Iceland						0
21	Ireland				T. Leyden		1
22	Italy						0
23	Latvia						0
24	Liechtenstein						0
25	Lithuania		E. Vareikis				1
26	Luxembourg						0
27	Malta						0
28	Republic of Moldova		L. Palihovici				1
29	Monaco						0
30	Montenegro						0
31	<b>Netherlands</b>	K. de Vries	H. Franken				2
32	Norway		I. Schou				1
33	Poland						0
34	Portugal						0
35	Romania	-			-		0
36	Russia						0
37	San Marino						0
38	Serbia	N. Vuckovic					1
39	Slovakia						0
40	Slovenia						0
41	Spain	A. Diaz Tejera					1
42	Sweden						0
43	<b>Switzerland</b>	L Maury Pasquier			A.Bugnon		2
44	"The former Yugoslav Republic of Macedonia"						0
45	<b>Turkey</b>	H. Koc	S. Disli	T. Turkes			3
46	<b>Ukraine</b>	I Popescu	S. Sobolev				2
47	<b>United Kingdom</b>			C. Chope J. Clappison			2
	<b>United Kingdom</b>						
	<b>Total N° of Seats</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>30</b>
	<b>Vacant Seats</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>

2 Members not belonging to political groups: ....., .....

Ex Officio Members: Chairpersons of 5 Political Groups:

*in bold and italics*

- countries with 2 or more representatives

Modifications:

SOC  
EPP/CD  
EDG  
ALDE  
UEL